



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

BIC

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

BIASCIATO. adj. m. TA. f. } Mastigado, oomido
BIASCICATO. adj. m. TA. f. } difficultosamente, maf-
 cado.

BIASIMABILE. adj. m. f. Vituperavel, reprehensivel, que merece que o reprehendão, o vituperem, censuravel, digno de censura.

BIASIMAMENTO. f. m. Reprehensão, vituperio, infamia, injuria, deshonra, a acção de vituperar, de reprehender, de diffamar, de detrahir, de criminar, &c.

BIASIMANTE. p. a. m. f. O que vitupera, diffama, reprehende, &c.

BIASIMARE. v. a. Vituperar, reprehender, criminar, detrahir, condemnar, diffamar, censurar, criminar, reprovar, abater, injuriar; desprezar, dizendo mal da cousa, de que se falla, e mostrando nella desconveniencia, ou defeito.

Che biasima vuol comprare. Proverbio. Quem desdenha, quer comprar, diz-se do que fingidamente pelos seus interesses diz mal, e despreza o que deseja.

BIASIMARSI. v. n. p. Lamentar-se, sentir-se, queixar-se.

BIASIMATYSSIMO. sup. m. MA. f. Vituperadissimo, muito reprehendido, muito condemnado, reprovadissimo, censuraçissimo.

BIASIMATIVO. adj. m. VA. f. Que vitupera, que reprehende, que condemna, reprova, censurativo.

BIASIMATO. adj. m. TA. f. Vituperado, reprehendido, criminado, detrahido, censurado, diffamado, condemnado, abatido, reprovado, injuriado.

BIASIMATORE. v. m. Vituperador, desdenhoso, reprehensor, censor, reprovador; aquelle, que vitupera.

BIASIMATORIO. adj. m. RIA. f. Que nota vituperio, desden, reprehensão, desprezo, condemnação, injuria, infamia.

BIASIMATRICE. v. f. Vituperadora, desdenhosa, reprehensora, a que censura, diffama, crimina, injuria, &c.

BIASIMEVOLE. adj. m. f. Vituperavel, reprehensivel, digno de reprehensão, de censura, de condemnação. v. **BIASIMATORE.**

BIASIMEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito vituperavel, muito reprehensivel, muito digno de reprehensão, de censura, muito censuravel.

BIASIMEVOLMENTE. adv. Vituperavelmente, reprehensivelmente, com desprezo, de hum modo vituperavel, censuravelmente.

BIASIMO. f. m. Vituperio, reprehensão, infamia, descredito, deshonra, nota, mácula, defeito, taxa, afronta, condemnação, injuria, que resulta do ser vituperado, reprehensão feita, ou recebida por alguma acção vergonhosa, ou criminal.

Tutto il biasimo cadrà sopra lui. Toda a culpa cahirá sobre as suas costas.

BIASIO. v. BIAGIO.

BIASMABILE. v. **BIASIMABILE.**

BIASMARE, E DERIVATI. VOCI USATE DA' POETI. Palavras usadas pelos Poetas. v. **BIASIMARE**, e os derivados.

* **BIASTEMMA.** v. **BESTEMMIA.**

* **BIASTEMMARE,** e } v. **BESTEMMIARE.**

* **BIASTEMMIARE.** no fig. Praguejar, maldizer, amaldiçoar, fazer imprecções, execrar.

* **BIASTEMMATORE,** e } v. **BESTEMMIATORE.**

* **BIASTEMMIATORE.** RE.

B I B

* **BIBACE.** adj. m. f. Beberão, bom bebado, o que bebe muito, que tem inclinação para beber, que se embebeda facilmente. Palav. Latina.

* **BIBACITÀ.** f. f. Propensão, inclinação para beber.

* **BIBBIA.** f. f. Biblia, livro por excellencia, que contém a Sagrada Escritura, o velho, e novo Testamento: *Biblia, Sacra littera.*

Bibbia. Oração comptida, prolixa, larga, dilatada, extensa, rodeio de palavras.

Bibbia. A boira do vinho.

* **BIBERE.** Palavra Latina. v. *Bere, Bevere.*

BIBITA. f. f. Bebida, a acção de beber.

BIBITORIO. adj. m. Epitheto, que se dá a hum musculo do olho. Termo de Anatomia. *Bibitorio.*

BIBLICO. adj. m. Que pertence, diz respeito á Biblia, biblico.

BIBLIOMANIA. f. f. Paixão, desejo, furor de ter livros, Bibliomania.

BIBLIOPHILO. f. m. O que ama os livros, apaixonado pela sua lição.

BIBLIOTÈCA. f. f. Bibliotheca, lugar destinado para se pôrem livros, livraria.

Biblioteca. Bibliotheca, livraria, quantidade de livros postos por ordem em algum lugar.

BIBLIOTECARIO. adj. m. Bibliothecario, o que está preposto para guardar, e para ter cuidado em hum bibliotheca.

BIBLISTA. f. m. Biblista, nome de huns hereges, que observão só como regra da sua fé a Sagrada Escritura, sem reconhecerem nem as Tradicções, nem do Juiz das controversias, nem do Interprete infallivel da Escritura.

* **BIBULO.** adj. m. LA. f. Beberão, o que bebe muito, que chupa, e se enche de algum humor, ou liquor. Palav. Latina.

B I C

BICA. f. f. Montão, molho de espigas.

Bica. Montão, cumulo, feixe de qualquer outra cousa.

Montare, Saltare in sulla bica. Encolerizar-se, agastar-se, enfurecer-se, indignar-se, ameaçar, fallar atrevidamente.

BICCHIERAJO. f. m. Vidraceiro, official, que faz vidros.

Bicchierajo. Vidraceiro, o que vende, e tem loja de vidros.

Bicchierajo. Cesto destinado para se metterem vidros.

BICCHIERE. f. m. Copo, vaso, taça de vidro, de que se serve para beber.

Bevere in uno stesso bicchiere. Beber por hum mesmo copo.

Presentare il bicchiere a uno perchè è beva. Ministrar os copos a alguém para beber.

Gettar un bicchiere nella faccia d'uno. Pregar com hum copo na cara de alguém.

Affogare in un bicchier d'acqua. Proverbio. Affogar-se em pouca agua. Em hum pequeno perigo padecer hum damno extraordinario.

Bicchier di vino. Copo de vinho, copo cheio de vinho.

Bicchier di malvagia. Copo de malvazia, copo cheio de malvazia. Tomando o que contém pelo conteúdo, rhetoricamente.

Bicchieri. Ventosas.

BICCHIERETTO. dim. m. } Copinho, copo pequeno,

BICCHIERINO. dim. m. } no, taça pequena.

BICCHIERONE. aug. Hum grande copo.

BICCHIEROTTO. f. m. Copo, taça.

BICCHIERUOLO. dim. m. } Copinho, copo pequeno,

BICCHIERUCCIO. dim. m. } queno.

BICCIACUTO. f. m. Machado de dous côrtes, hum delgado, e comprido, outro chato, e largo.

BICCICOCCA. v. **BICOCCA.**

BICCIÜGHERA. adj. f. Besta, animal rebellão; que se diz de hum cavallo, de hum macho, que recua em lugar de ir para diante.

BICHIACCHIA. f. f. } Ninharas, bagatellas,

BICHIACCHIE. f. f. plur. } fatuidades, tolices, indifferenças, cousas ridiculas, e vis.

BICIPITE. adj. m. f. Que tem duas cabeças. Palavra Latina.

BICÒCCA. f. f. Cidade, Villa, Castello, Praça, fortaleza pouco consideravel, e pouco fortificada, pequena roca, Castello fundado sobre rochedos.

BICORNIA. f. f. Bigorna de duas pontas: *Incus bicornis*.

BICORNE. adj. m. f. } Que tem dous cornos, ou pontas.

BICORNO. ad. m. NA. f. }

BICORNUTO. adj. m. TA. f. De dous cornos, que tem dous cornos.

BICORPOREO. adj. m. REA. f. Que tem dous corpos; monstro, bicorporeo.

B I D

BIDALE. f. m. Infante, soldado de pé da antiga milicia Franceza armado á ligeira.

BIDELLO. f. m. Bedel, aquelle Ministro, que serve nas Universidades, ou Academias para assignar a cada hum o seu lugar nos actos publicos.

BIDENTE. f. m. Enxadaõ, alvião, forcado de tres dentes, ou de dous, instrumento rustico.

BIDETTO. f. m. Cavallinho, cavallo pequeno, faca.

BIDUO. f. m. Espaço de dous dias. Palav. Latina.

B I E

BIECAMENTE. adv. De esquelha, de revés, torto, obliquamente.

Biecamente. no fig. De máo olhado, injustamente, com injustiça.

BIECO. adj. m. CA. f. De través, esquelhado, obliquo, torcido, torto.

Occhio bieco. Vesgo, que olha de través, olho vesgo.

Guardar bieco. Olhar vesgo, de máo olho.

Bieco. Depravado, malicioso, máo, malvado.

Atto bieco. Acto torpe, deshonesto, vituperavel.

* **BIELTA**. v. BELTA.

BIENNIO. f. m. O espaço de dous annos, biennio. Palav. Latina.

BIESTEMMIARE. e **DERIVATI**. v. **BESTEMMIARE**, e os derivados.

BIETA, e } Acelga, herva bem conhecida, **BIETOLA**. f. f. } boa para se comer cozida. Betra-

va, planta semelhante ao rabão, que tem as folhas, e a raiz muito vermelha, serve-se della depois de cozida na selada, e em outras comidas.

Mangiar bietole. Proverbio. Ter medo, ser timorato, medroso.

BIETOLA, e } Inspido, desfengado, nescio, abjecto, desprezível, tosco, grosseiro, apocado, cobarde, homem, que não serve para nada.

BIETOLONE. adj. } *Venire in bietolone*. Enterrecer-se, encher-se de ternura, derreter-se de ternura; de doçura, vendo o filho, ou outra cousa amada.

Il Domine, che era venuto in bietolone. Aqui se recebe em sentido obsceno.

BIETTA. f. f. Cunha de pão, ou de ferro, ou de outra qualquer materia sólida, que serve para rachar, fender, fechar, apertar, &c.

Metter biette. } Semear discordias, zizánias, desavenças entre os amigos, fomentar dissensões entre os amigos.

Esser mala bietta. }

B I F

* **BIFFA**. f. f. Signal, vestigio, rasto, que se deixa es-
corregando.

BIFOLCA. f. f. Geira de terra, certa medida da superficie da terra, que contém cem varas em quadro.

BIFOLCHERIA. f. f. A arte de lavar, de cultivar a terra.

Bifolcheria. Herdade, campo de lavoura, guarda de todas as herdades, possessões, e seus pertences.

BIFOLCO. f. m. CA. f. Boieiro, boieira, lavrador, lavradora, que lava, e cultiva a terra com bois.

BIFONCHIARE. v. **BOFONCHIARE**.

BIFORCAMENTO. f. m. Separação, e divisão em duas pontas, ao modo, e semelhança de forcado, a acção de separar, de dividir, ou de se separar, de se dividir em duas pontas.

BIFORCARI. v. n. p. Separar-se, dividir-se em duas pontas á maneira de hum forcado.

BIFORCATO. adj. m. TA. f. Separado, dividido em duas pontas á maneira de hum forcado, esgalhofo.

BIFORCO. f. m. Forcado, bastão separado em duas pontas, esgalho.

BIFORCUTO. v. **BIFORCATO**.
Legno biforcuto. Madeiro dividido em dous ramos, ou forcados.

BIFORME. adj. m. f. De duas fórmãs, que tem duas figuras, duas caras, biforme.

BIFRONTE. adj. m. f. Que tem dous rostos, ou testas.

BIFULCO. v. **BIFOLCO**.

B I G

BIGA. f. f. Carroça, coche, carro de duas rodas. Palav. Latina.

BIGAMIA. f. f. Bigamia, casamento contratado com duas pessoas ao mesmo tempo, a acção daquelle, que teve duas mulheres successivas huma depois da outra.

BIGAMO. adj. m. Bigamo, duas vezes casado, que recebeo duas mulheres successivamente, que recebeo huma viuva.

BIGATTO, e } Pequeno animal, insecto, que

BIGATTOLO. f. m. } rõe as fearas, gafanhoto.

Bigatto, ec. Bicho da seda.

Mai bigatto. Homem malicioso, de maligna intenção, magano, picaro, que commette maldades de proposito.

BIGELLO. f. m. Qualidade de panno pardo feito de lã grossa.

BIGENERE. adj. m. f. Gerado de dous animaes, cuja especie he differente. Palavra Latina.

Bigeneres. De dous generos, que tem dous generos masculino, e feminino. Termo de Grammatica.

BIGERÒGNOLO. adj. m. LA. f. Pardo, de cór, que tira ao pardo, cinzento.

Bigerògnolo. Homem de má qualidade, de pessima condicção, que obra com malicia.

BIGHELLONE. adj. m. NA. f. Inspido, desfengado, tolo, fatuo, rude, estolido, grosseiro, tolo, estupido.

* **BIGHERAJO**. f. m. Bobo, bufo, chocarreiro, bobão, gracioso, facetão.

* *Bigherajo*. O que vende rendas de linha, de fecho de ouro, &c. o artefice, que as faz.

BIGHERATO. adj. m. TA. f. Ornado com rendas.

BIGHERINO. dim. m. } Rendingha, pequena renda.

BIGHERUZZO. dim. m. } da.

BIGHERO. f. m. Especie de renda.

BIGHINO. v. **BEGHINO**.

BIGHOTTO. v. **BEGHINO**.

BIGIGGIO. adj. m. CIA. f. Algum tanto pardo, cinzento, que tira ao pardo.

BIGIO. f. e adj. m. IA. f. De cór de cinza, pardo, cinzento, pardo escuro, cór misturada do branco, e do negro.

Bigio. Se diz do que não he conforme aos dogmas da nossa Santa Religião; que não he sincero em observar os dogmas da Religião sagrada, e verdadeira.

Uomo bigio. Homem malvado, malicioso, depravado de má qualidade.

Andare al bigio. } Recorrer á Inquisição, fazer delatar, accusar ao Tribunal da Inquisição, denunciar.

Metter al bigio. }

BIGIUCCIO. dim. m. CIA. f. Que atira sobre o pardo, algum tanto pardo.

BIGLIARDO. f. m. Bilhar, qualidade de jogo, que se joga em huma meza comprida, cuberta de panno verde.